

CEYLAN



1

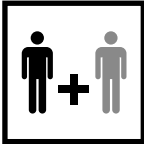


1



2

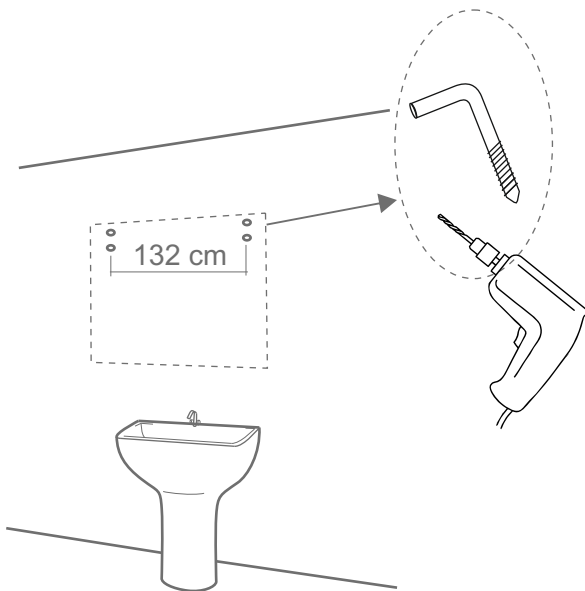
You will need - Vous aurez besoin de - Potrzeba - Вам необходимо - ihtiyacınız olacak - Usted necesitará



01



1



1

Fixer les pattes de fixation au mur.

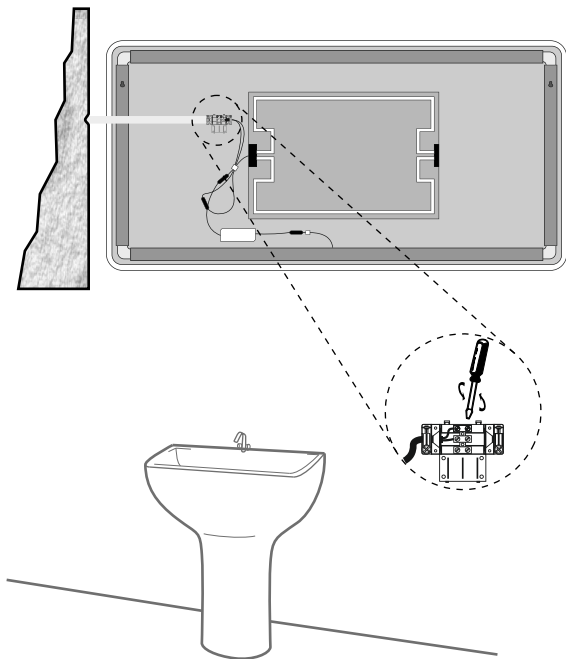
02



1



2



2

Procéder à la connexion des fils électriques sur le petit boîtier de connexion.

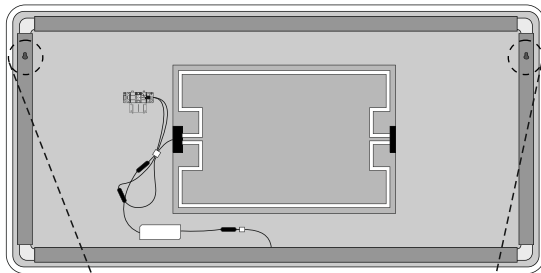
03



1



2



3

Fixer le miroir sur les pattes de fixation.

UK

Getting started...



Safety guidelines:

- Before installation switch off the mains supply.
- The product should preferably be installed by an electrician.
- To prevent short-circuits never spill water on the mirror.
- This product is designed for indoor use only.
- The appliance can be used in volume 2 and 3 bathrooms.
- In addition, the installation must be protected by a DR30mA device.

Réf. 63.07.15

FR

Pour bien commencer...



Mesures de sécurité

- Couper le disjoncteur général avant installation.
- Il est préférable de faire installer le produit par un électricien.
- Ne jamais projeter d'eau sur le miroir afin d'éviter tout court-circuit.
- Ce produit est prévu pour une utilisation intérieur exclusivement
- L'appareil peut-être utilisé dans les volumes 2 et 3 de la salle de bain
- De plus, l'installation doit être protégée par un dispositif DR30mA.

Réf. 63.07.15

PL

Aby rozpocząć...



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do instalacji wyłączyć dopływ prądu.
- Zaleca się instalację produktu przez elektryka.
- Aby uniknąć śpięcia, nigdy nie rozlewaj wody na lustro.
- Ten produkt zaprojektowano tylko do użytku wewnętrznego.
- Produkt można użytkować jedynie w strefach łazienki 2 i 3.
- Dodatkowo, instalację należy zabezpieczyć bezpiecznikiem DR 30 mA.

Réf. 63.07.15

RUS

Чтобы начать...



Правила техники безопасности

- перед монтажом выключить электропитание от сети.
- изделие должен устанавливать электрик.
- во избежание короткого замыкания, не проливать воду на зеркало.
- изделие предназначено только для домашнего использования.
- изделие можно использовать в зоне 2 и 3 ванной комнаты.
- Дополнительно оборудование должно быть защищено устройством ДР 30мА.

Réf. 63.07.15

TR

Başlarken ...



Güvenlik ilkeleri:

- Kurmadan önce şebeke bağlantısını kesin.
- Ürünün bir elektrikçi tarafından kurulması tavsiye edilir.
- Kısa devre oluşmasını önlemek için aynaya asla su sıçratılmamalıdır.
- Bu ürün sadece iç mekanda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Cihaz 2 ve 3 hacimli banyolarda kullanılabilir.
- Ayrıca, teçhizat bir DR30mA cihazı ile korunmalıdır.

Réf. 63.07.15

ES

Para comenzar ...



Consejos de seguridad

- Desconectar la luz general antes de instalarlo.
- Este producto debe ser instalado por un electricista preferiblemente.
- Evitar mojar el espejo para evitar cortocircuitos.
- Este producto está diseñado para uso interior.
- Puede utilizarse en los volúmenes 2 y 3.
- Además, debe protegerse con un dispositivo DR30mA.

Réf. 63.07.15

UK		FR		PL		RUS		TR		ES	
In more detail... 		Et dans le détail... 		Więcej szczegółów ... 		Подробнее ... 		Daha ayrıntılı olarak... 		Para comenzar ... 	
Installation instructions		Instructions de montage		Instrukcja montażu		Инструкция по монтажу		Kurulum talimatları:		Instrucciones de instalación	
To prevent damage to the edges of the mirror, we recommend you do not place it directly onto the floor and use the cardboard packaging between the floor and the mirror during installation of the product.		Afin de ne pas altérer les bords du miroir, nous vous recommandons de ne pas poser ce dernier directement au sol et d'utiliser le carton d'emballage entre le sol et le miroir lors du montage du produit. Miroir à fixer au mur. Vis et chevilles non fournies. Adapter votre quincaillerie en fonction du support.		Aby uniknąć uszkodzeń krawędzi lustra, nie zaleca się kładzenia lustra bezpośrednio na podłogę. W trakcie czynności montażowych należy pod lustro podłożyć karton z opakowania.		Во избежание повреждения углов зеркала, рекомендуется не помещать его прямо на пол и подложить картонную упаковку под зеркало во время монтажа изделия.		Ayna kenarlarının hasar görmesini önlemek için, doğrudan zemin üzerine yerleştirmemenizi ve ürünün kurulumu sırasında zemin ile ayna arasına karton ambalaj yerleştirmemenizi tavsiye ediyoruz.		Para prevenir que se rompan las esquinas del espejo, colocar con cuidado el lavabo verticalmente sobre un cartón o algo similar durante la instalación.	
1 Fix the mounting brackets to the wall. 2 Connect the electric wires to the small connection box. 3 Fix the mirror to the mounting brackets.		1 Fixer les pattes de fixation au mur. 2 Procéder à la connexion des fils électriques sur le petit boîtier de connexion. 3 Fixer le miroir sur les pattes de fixation. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage. Ce produit Cooke and Lewis est garanti 3 ans sous réserve d'une installation et d'une utilisation conformes aux recommandations		1 Zamocuj wsporniki montażowe do ściany. 2 Podłącz przewody elektryczne do małej złączki. 3 Zamocuj lustro na wspornikach. Zużyte produkty elektryczne nie powinny być wyrzucane do kosza. Należy je składować we właściwy sposób. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub dystrybutorem, aby uzyskać informacje dotyczące właściwych metod recyklingu.		1 Установить монтажные кронштейны на стену. 2 Присоединить электрические провода к маленькой клеммной коробке. 3 Установить зеркало на монтажные кронштейны. Использованные электрические приборы не следует выбрасывать с бытовым мусором. Выбрасывать в специально предназначенные места. Узнайте у органов местной власти или продавца об утилизации.		1 1. Montaj desteklerini duvara sabitleyin. 2 Elektrik tellerini küçük bağlantı kutusuna bağlayın. 3 Aynayı montaj desteklerine sabitleyin. Kullanılmış elektrikli ürünler evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen bu atıkları var olan uygun tesislere verin. Geri dönüşüm hakkında tavsiye almak için yerel makamlara veya satıcınıza danışın.		1 Fijar los soportes a la pared. 2 Conectar los cables a una caja pequeña. 3 Fijar el espejo a los soportes de pared. El cristal del lavabo no debe tirarse a la basura. Tirar en contenedores especiales. Contactar con el servicio de limpieza si se tienen dud	
Technical specifications		Caractéristiques techniques		Specyfikacje techniczne		Технические характеристики		Teknik özellikler		Especificaciones técnicas	
EC Conformity Class 2 Indoor use only. Eco-packaging Anti-mist system 230V ~ 50Hz 1x19,2W		Conformité CE Classe 2 Usage interne Eco-emballage Système antibuée 230V ~ 50Hz 1x19,2W		Zgodność z zaleceniami Klasa 2 Tylko do użytku domowego Ekologiczne System przeciw parowaniu 230V ~ 50Hz 1x19,2W		Соответствие требованиям стандартов Европейского сообщества Класс 2 Только для домашнего использования. Экоупаковка Система против запотевания 230V ~ 50Hz 1x19,2W		AB Uygunluğu Sınıf 2 Sadece iç mekan kullanımına uygundur. Ekolojik ambalaj Buğu önleyici sistem 230V ~ 50Hz 1x19,2W		Conformidad EC Clase 2 Sólo para uso interior Paquete Eco Sistema desempañante 230V ~ 50Hz 1x19,2W	

CEYLAN

Miroir éclairant
Illuminated mirror
Aydınlatmalı ayna
Podświetlane lustro
Зеркало с подсветкой
Espejo luminoso

UK B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE, United Kingdom
www.diy.com

FR Castorama France
BP101 59175 Templemars
www.castorama.fr

N° Azur 0 810 104 104
Dites «Question» (prix appel local)

PL Castorama Polska Sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 78,
02-255 Warszawa
www.castorama.pl

RUS ООО “Касторама Рус”
115114 Россия, Москва,
Дербеневская набережная,
дом 7, строение 8.

TR İthalatçı Firma
Koçtaş Yapı
Marketleri Tic. A.Ş.
www.koctas.com.tr

ES Euro Depôt España, S.A.U.
c/la Selva, 10 - Edificio Inblau A
1a Planta
08820 El Prat de Llobregat
Barcelona
España

CL II

IP44



UK
FR
PL
RUS
TR
ES

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE.
WAŻNE: ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI: CZYTAĆ UWAŻNIE
ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО
NEMLİ: GEREKTİĞİNDE BAŞVURMAK İ İN SAKLAYINIZ: DİKKATLE OKUYUNUZ
IMPORTANTE.GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE